



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## POLITICA PRIVIND CONFIDENȚIALITATEA ȘI PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Prezenta Politică de confidențialitate și protecție a datelor („**Politica**”) descrie principiile cheie și practicile pe care le urmăm pentru a asigura că confidențialitatea dvs. este respectată în timp ce utilizați site-ul nostru.

SPORT TIME BALKANS DOO. Belgrade cu sediul social în Belgrad, Republica Serbia („**Sport Time Balkans**”) și entitățile locale „**Sport Time local**”, SPORT TIME EU EOOD cu sediul social în Sofia, Bulgaria and SPORT TIME TRADE SRL cu sediul social în București, România, aparțin aceluiași grup de companii („**Sport Time**”, „**Noi**”). Noi prelucrăm datele personale ale utilizatorilor și vizitatorilor site-ului [www.sporttimegroup.com](http://www.sporttimegroup.com) („**Site-ul**”).

În această Politică de confidențialitate, termenul „Utilizatorul” sau „Dvs.” se referă colectiv la clienții, reprezentanții și alți utilizatori autorizați ai clienților noștri, potențiali clienți și utilizatori ai Site-ului Sport Time.

Unele din serviciile/produsele noastre pot fi supuse unor politici de confidențialitate separate precum Notificarea de confidențialitate pentru activitățile de prelucrare efectuate în timpul procesului de recrutare prevăzută în pagina Carieră a Site-ului. Dacă o politică de confidențialitate separată se aplică unui anumit serviciu, noi o vom posta pe Site în legătură cu acel serviciu.

Prin utilizarea Site-ului nostru, Dvs. declarați că ați citit, înțeles și confirmat Politica noastră de confidențialitate.

### 1. OPERATORII DE DATE ȘI DATELE LOR DE CONTACT

Prezenta Declarație de confidențialitate se aplică prelucrării datelor cu caracter personal efectuate de Sport Time.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

Operatorul responsabil pentru prelucrarea datelor dvs. personale este, în funcție de entitatea cu care Dvs. ați stabilit o relație, una din următoarele:

- (1) **Sport Time Balkans doo.** Belgrade, cu sediul social în Belgrad, Republica Serbia, adresa: Omladinskih brigada 88, 11070 Belgrade; e-mail: [data.protection@sporttime.ro](mailto:data.protection@sporttime.ro);
- (2) **Sport Time EU EOOD** cu sediul social în Sofia, Bulgaria, adresa: 102-D Cherni vrah Blvd., fl. 7, Triaditsa district Sofia; e-mail: [data.protection@sporttime.bg](mailto:data.protection@sporttime.bg) , dacă utilizatorul se află în Bulgaria;
- (3) **Sports Time Trade SRL** . cu sediul social în București, România, adresa: Str. Dinu Vintilă nr. 11, Euro Tower, etajul 7; e-mail: [data.protection@sporttime.ro](mailto:data.protection@sporttime.ro), dacă Utilizatorul este în România.

Cu privire la datele colectate pe Site pentru utilizatorii săi, toate entitățile Sport Time acționează în calitate de Operatori asociați. În conformitate cu contractul încheiat între ele, toate entitățile Sport Time vor avea acces direct la datele colectate prin intermediul Site-ului, după cum urmează:

Entitățile Local Sport Time vor acționa ca administratori ai Site-ului și Sport Time Balkans va oferi serviciile de suport necesare, inclusiv servicii tehnice. Similar, orice date colectate în contextul realizării unor sondaje/ campanii de marketing /evenimente prin intermediul Site-ului vor avea același regim. Relația de control în comun **acoperă doar colectarea, stocarea și împărtășirea datelor colectate prin intermediul Site-ului, precum și operațiile relevante specifice serviciilor de suport tehnic, în funcție de conectarea datelor cu entitățile Sport Time.** Astfel, entitățile determină în comun mijloacele și scopurile prelucrării doar pentru aceste activități. Toate entitățile vor avea acces la forma agregată a performanței Site-ului, traficul și alte analitice cu privire la utilizatori.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

Entitățile vă vor informa împreună despre modul în care ele prelucrează datele Dvs. prin această Politică. Controlul comun se referă doar la datele colectate prin intermediul Site-ului, pentru care se aplică datele de mai jos. Cu privire la datele colectate prin intermediul Site-ului, Dvs. puteți contacta orice entitate Sport Time despre care credeți că face obiectul solicitării/reclamației/întrebării Dvs. Toate entitățile vor coopera între ele în gestionarea cererilor Dvs.

Separat de Site, **doar o entitate Sport Time** acționează ca și operator independent cu privire la datele dvs. personale (entitatea cu care a fost stabilită o relație contractuală între Dvs. și Sport Time – de exemplu, organizatorul de evenimente) și determină scopul și modul în care datele Dvs. personale sunt prelucrate, așa cum se descrie în continuare. Alte entități Sport Time pot acționa ca agenți în contextul furnizării unor servicii/produse). Aceste roluri separate vor deveni active de îndată ce datele trimise de la/via Website sunt comunicate/ajung la entitatea Sport Time relevantă.

Sport Time este devotată protejării dreptului la confidențialitate al persoanelor fizice, și deși ne bazăm pe legile locale, noi ne străduim să menținem standardele protecției datelor cu caracter personal conform GDPR pentru entitățile Sport Time în afara UE, cât mai mult posibil. Dacă Dvs. ne divulgați datele dvs. sau împărtășiți date cu noi despre alte persoane, precum membrii familiei, colegi de serviciu, etc., noi presupunem că Dvs. sunteți autorizat(ă) să procedați astfel și datele relevante sunt corecte. Vă rugăm să vă asigurați că aceste persoane au fost informate despre această Politică.

Pentru întrebări cu privire la datele cu caracter personal privind utilizarea Site-ului, ne puteți contacta via detaliile de contact sau adresele email indicate mai sus.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## 2. CATEGORIILE DE PERSOANE VIZATE

Prezenta Politică se referă la următoarele categorii de persoane vizate:

- Utilizatorii Site-ului și
- Persoanele participante la evenimentele organizate de sau cu implicarea Sport Time, denumite în continuare colectiv („**Persoane vizate**”).

## 3. DATELE PERSONALE PRELUCRATE ȘI SURSE DE DATE

Datele dvs. personale sunt colectate de obicei direct prin intermediul Site-ului, e-mail, conturi de rețele de socializare sau call center-ul nostru sau formularul de contact, prin intermediul platformelor și aplicațiilor utilizate de noi. În funcție de circumstanțele relevante și legile și cerințele locale, noi putem colecta unele sau toate categoriile de date enumerate mai jos:

- **Date de identificare**, de exemplu: numele și prenumele dvs., imaginea dvs.;
- **Datele de contact**, de exemplu: adresa email, adresa de domiciliu sau reședință, numărul de telefon; numerele de telefon fixe și/sau mobile și adresa dvs. IP;
- **Datele colectate prin intermediul cookie-urilor și tehnologiilor similare** – pentru detalii, vă rugăm să consultați Politica privind cookie-urile Sport Time.
- **Date cu privire la dispozitivul dvs.** (pentru a accesa Site-): tipul de dispozitiv, IP;
- **Date despre relații cu clienții**, de exemplu: (i) note sau înregistrări ale unui apel telefonic despre serviciu sau live chat/corespondența email, (ii) detalii despre reclamațiile, întrebările dvs., cereri contractuale sau feedback , (iii) cereri pentru accesul la datele dvs. personale, cererile personale și alte cereri de a exercita drepturile Dvs., în conformitate cu legislația privind protecția datelor cu caracter personal, (iv) alte înregistrări ale interacțiunilor Dvs. cu noi, indiferent de suport (notițe, înregistrări etc.), inclusiv durata lor medie, (v) informații cu privire la nivelul dvs. de satisfacție cu privire la serviciile/produsele noastre și/sau alți furnizori de servicii/produse de pe piață, (vi) înregistrări video ale interacțiunii Dvs. cu agenții noștri, dacă este cazul;



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

- **Date cu privire la relația cu utilizatorul/participantul la un eveniment**, după caz, de exemplu: (i) corespondența email, (ii) detalii despre reclamațiile dvs, întrebările dvs,, cereri de servicii/produse sau feedback, (iii) cereri de acces la datele dvs. personale, cereri personale și alte cereri pentru a exercita drepturile Dvs., în conformitate cu legislația privind protecția datelor cu caracter personal, (iv) alte înregistrări ale interacțiunilor Dvs. cu noi, indiferent de suport (notițe, înregistrări etc.); (v) informații cu privire la nivelul dvs. de satisfacție cu privire la serviciile/produsele noastre și/sau alți furnizori de servicii/produse de pe piață; (vi) permisiuni de a primi newslettere.
- **Date cu privire la interacțiunea cu serviciile/produsele noastre**, de exemplu: (i) detalii despre utilizarea de către Dvs. a serviciilor/produselor noastre; (ii) informații despre erori/deficiențe ale produselor, precum și alte evenimente care ar putea afecta calitatea serviciilor/produselor noastre, (iii) informații despre beneficii și ofertele accesate.
- **Date cu privire la relația cu partenerii noștri și personalul lor**, după caz: de exemplu: (i) notițe sau înregistrări ale unei conversații telefonice cu serviciul de relații clienți, sau o discuție live /corespondență email, (ii) detalii ale reclamațiilor, întrebărilor, cererilor cu privire la feedback-ul Dvs. (iii) cereri de acces la datele dvs. personale și alte cereri de a exercita drepturile Dvs. conform legislației privind protecția datelor cu caracter personal, (iv) alte înregistrări ale interacțiunilor Dvs. cu noi, indiferent de mediu (notițe, înregistrări etc.) inclusiv durata lor medie, (v) înregistrări video ale interacțiunii dvs. cu agenții noștri.
- **Date deduse:** Această categorie include date generate sau deduse de noi pe baza datelor pe care le deținem despre Dvs., indiferent de sursa lor (de exemplu, obținute direct de la dvs., din interacțiunea dvs. cu serviciile/produsele noastre sau din surse externe, după caz). De exemplu, noi putem anticipa preferințele Dvs. sau domeniile de interes bazate pe serviciile/produsele achiziționate, clienți (după caz, date nominale sau pseudonimizate).



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

#### 4. DE UNDE OBȚINEM DATELE DVS.?

Noi putem obține datele dvs. personale:

- a. **Direct de la Dvs.**, adică (i) atunci când ne furnizați informații direct, fie în scris (de exemplu, prin completarea unui formular) sau verbal (de exemplu, ca urmare a unei conversații telefonice) sau (ii) prin revizuirea interacțiunii pe care o avem cu Dvs. De exemplu, noi putem obține datele dvs. personale când Dvs.: (i) achiziționați oricare din serviciile/produsele noastre, (ii) încheiați un contract cu noi, (iii) vă abonați să primiți comunicări comerciale sau alte oferte și informații de la noi sau partenerii noștri, (iv) ne contactați prin diverse canale sau solicitați informații/oferte cu privire la un produs; (v) participați la promoții, concursuri, loterii promoționale sau diverse studii și analize organizate sau sponsorizate de Sport Time sau în parteneriat cu noi, (vi) accesați sau navigați pe Site sau utilizați sistemele și aplicațiile noastre.
  
- b. **Din surse altele decât direct de la Dvs.**, adică: (i) din surse externe sau (ii) date deduse pe care noi le generăm pe baza datelor pe care le deținem despre dvs.

Surse externe din care putem obține datele dvs. personale includ:

**Surse publice**, de exemplu, site-uri sau pagini de rețele de socializare, baze de date publice (inclusiv baza de date a Registrului Comerțului, baza de date a Ministerului de Finanțe, Monitorul Oficial pentru partenerii care sunt persoane juridice etc.).

**Terți**, precum: (i) furnizorii sau contractanții noștri (inclusiv furnizorii de servicii financiare – de exemplu, statusul unei plăți), (ii) Clienții Persoane Juridice – când dvs. acționați ca reprezentantul lor sau persoana de contact; (iii) agenții de sondaje și cercetări de piață, de exemplu, numărul Dvs. de telefon și feedback-ul dvs. cu privire la serviciile/produsele noastre; (iv) partenerii noștri de afaceri, când dvs. acționați ca reprezentantul lor/angajatorul/colaboratorul.

**Autoritățile publice sau instituții**, de exemplu în contextul investigațiilor judiciare, cereri ale instanței, cereri legate de reclamațiile dvs. (în fiecare caz putem afla anumite informații despre Dvs.).



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

**Persoane care vă reprezintă sau ne contactează în numele Dvs.;**

**Datele deduse pe care noi le generăm pe baza datelor pe care le deținem despre dvs.,** precum: nivelul la care Dvs. beneficiați de produse – de exemplu, probleme în contextul livrării sau alte evenimente care declanșează returnarea și rambursarea produselor; detalii despre utilizarea Dvs. a anumitor produse; tipuri de probleme indicate de Clienți.

## **5. SCOPURILE ȘI BAZA PRELUCRĂRII DATELOR PERSONALE**

### **5.1. DACĂ SUNTEȚI UN UTILIZATOR AL SITE-ULUI, SPORT TIME POATE PRELUCRA DATELE DVS. PERSONALE DUPĂ CUM URMEAZĂ:**

#### **A. Pentru activitățile de marketing direct, respectiv pentru transmiterea prin email a comunicărilor comerciale (newslettere).**

Ca regulă generală, aceste date cu caracter personal vor fi prelucrate cu scopul de marketing direct doar cu consimțământul dvs. și prin utilizarea canalelor de comunicare electronice precum mesaje promoționale pentru dvs. cu privire la activitățile noastre, newslettere, inclusiv invitații la alte evenimente.

Noi vom utiliza: *datele de contact: adresa dvs. email, datele contului: consimțământul dvs., data și ora acordării lui, retragerea consimțământului dvs. și coordonatele de timp corespondente.*

**Temeiul legal:** Prelucrarea datelor dvs. cu acest scop este bazată pe **consimțământul dvs.**, dacă alegeți să îl furnizați în secțiunea newsletter. Puteți să vă dezabonați de la aceste comunicări în orice moment prin: clic pe link-ul „Dezabonare” link sau butonul din mesajele noastre sau ne puteți scrie la adresa email, după caz, în secțiunea Contact de mai jos. Dacă vă retrageți consimțământul dvs. sau dacă nu ne furnizați inițial datele dvs. de contact cu acest scop, nu veți mai putea primi comunicări comerciale de la noi prin email.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

**Pe ce perioadă păstrăm datele Dvs.** (în funcție de situația specifică): noi reținem opțiunea dvs. de marketing și dovada confirmării acestei politici de confidențialitate cât timp consimțământul nu este retras, adică pentru o perioadă de 3 ani după retragere și în mod excepțional, pe durata oricăror proceduri/litigii/controale care implică aceste date.

**B. Suportul și managementul relației cu utilizatorii Site-ului:** gestionarea unor întrebări sau cereri, informații sau servicii pe care le-ați solicitat de la noi, inclusiv să vă furnizăm orice informații prevăzute de lege, prin orice canal de comunicare.

Noi utilizăm următoarele date: *date de identificare (precum nume, prenume); date de contact (precum adresa email, numărul de telefon, adresa de domiciliu, adresa poștală); date despre relația utilizatorului (precum istoricul reclamațiilor, corespondența și înregistrări cu dvs.); orice alte date furnizate de Dvs. prin intermediul aplicațiilor și documentelor justificative; orice alte date din categoriile enumerate mai sus sub titlul Clienți cu privire la relația cu Dvs., care sunt necesare pentru a soluționa cererile.*

**Temeiul legal :** *interesele noastre legitime* de a asigura o bună relație cu Dvs. și pentru a apăra drepturile și interesele noastre în procese judiciare, administrative or similare, pentru a gestiona orice cererea pe care o depuneți la noi și pentru a îmbunătăți serviciile/produsele; obligațiile juridice în domeniu (de exemplu, prelucrarea anumitor date obligatorii în formularul dedicat reclamației și pentru soluționare, obligația de a păstra anumite documente conform legii, etc.); consimțământul dvs. dacă ne contactați prin telefon și apelul este înregistrat.

**Cât timp păstrăm datele dvs.** (în funcție de situația specifică): pe durata soluționării cererii dvs. și după soluționare pe o perioadă de 3 ani pentru reclamațiile soluționate, respectiv pe durata oricăror litigii/proceduri și pe durata de 3 ani după soluționarea lor sau pentru alte perioade prevăzute prin obligațiile noastre legale.





SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

**Ce se întâmplă dacă nu ne furnizați datele din formularele standard / sau solicitate de colegii noștri :** datele pe care noi le solicităm de la Dvs. sunt obligatorii pentru soluționarea corectă a cererilor dvs. Refuzul dvs. de a ne furniza aceste date poate împiedica sau afecta soluționarea completă a reclamației dvs. (de exemplu, refuzul datorită unor informații insuficiente, întâzieri, soluționare parțială, etc.). Dacă alegeți să ne contactați printr-un alt canal de comunicare operat de o terță parte (de exemplu, WhatsApp, Facebook), noi vom comunica datele dvs. personale proprietarului acestui canal de comunicare pentru a confirma dacă dvs. sunteți un utilizator al acestui serviciu. Vă recomandăm să verificați setările de confidențialitate și să citiți politica de confidențialitate a operatorilor respectivi pentru a obține mai multe informații despre modul în care ei folosesc datele personale ale utilizatorilor serviciilor oferite de ei. Dacă Dvs. nu sunteți de acord cu înregistrarea apelurilor telefonice, ne puteți contacta prin intermediul altor canale de comunicare.

#### **C. Pentru a monitoriza traficul și îmbunătăți experiența Dvs. pe Site-ul nostru**

Când dvs. vizitați site-ul nostru, noi putem folosi cookie-uri și/sau tehnologii similare pentru a colecta informații tehnice care pot identifica utilizatorul, precum adresa dvs. IP, tipul de browser Internet utilizat pentru a naviga pe site, sistemul de operare, numele de domeniu sau gazda domeniu prin care utilizatorul navighează pe site. Scopul principal al utilizării cookie-urilor este să vă ajute să aveți o experiență de browsing îmbunătățită și cu scopul publicității, pentru a putea să vă oferim conținut personalizat adaptat intereselor și preferințelor dvs. Prin urmare, în măsura în care dvs. ne-ați acordat consimțământul dvs. pentru utilizarea unor diferite categorii de cookie-uri sau alte tehnologii similare, noi le vom utiliza pentru a vă oferi o experiență personalizată și relevantă de navigare pe site și pentru a înțelege modul în care dvs. interacționați cu conținutul agentului nostru publicitar. Pentru mai multe informații despre utilizarea cookie-urilor pe site și scopurile pentru care sunt utilizate, precum și posibilitățile de a controla și/sau dezactiva cookie-urile, vă rugăm să consultați Politica noastră privind cookie-urile utilizate pe site, accesibilă [aici](#).



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

**Temeiul legal** : Prelucrarea datelor dvs. cu acest scop este bazată pe interesul legitim al Sport Time de a asigura funcționarea corectă a Site-ului, precum și de a îmbunătăți permanent experiența vizitatorilor, inclusiv prin soluționarea unor întrebări sau reclamații pentru funcționalitățile neceare (cookie-urile necesare) și pe baza consimțământului Dvs. pentru alte cookie-uri și tehnologii care asigură performanța, funcționalitatea sau cookie-uri de marketing.

#### **D. Sondaje, cercetări de piață și alte analize interne**

Pentru a comunica cu Dvs. în procesul de realizare a unor sondaje de satisfacție a clienților cu scopul analizei, pentru îmbunătățirea calității, pentru dezvoltarea serviciilor, pentru măsurarea succesului campaniilor de publicitate sau pentru a personaliza serviciile/produsele noastre în funcție de cerințele dvs.

Noi utilizăm următoarele date: *Date de identificare: nume, prenume, date de contact: numărul de telefon și adresa email, orașul de domiciliu/reședință; Date demografice: intervalul de vârste, genul; datele de management ale valorii clientului: tipul de servicii/produse, utilitate, date legate de opinia dvs. despre serviciile/produsele noastre și așteptările dvs. cu privire la un furnizor de astfel de servicii/produse; feedback-ul dvs. despre campaniile pe care noi le derulăm, comunicarea cu Dvs.*

**Temeiul legal:** *interesul nostru legitim* de a cunoaște opiniile și preferințele Clienților cu privire la serviciile/produsele noastre sau cele ale altor furnizori, precum și de a optimiza activitatea noastră și identifica noi oportunități pentru dezvoltarea și promovarea serviciilor/produselor și activității în general; **consimțământul Dvs.** exprimat în sondaje/studii de piață pe care noi le derulăm. Participarea Dvs. la aceste sondaje sau cercetări de piață este voluntară. Ca atare, este alegerea dvs. dacă ne furnizate datele prin completarea formularelor de participare de pe site-ul nostru sau altor formulare similare puse la dispoziție în contextul unor sondaje sau studii de piață. Noi vă asigurăm că noi vom utiliza doar datele cu caracter personal a căror utilizare este necesară pentru a atinge scopul dorit. Ca regulă, rezultatul analizelor interne și studiilor este prezentat într-un format anonimizat.

**De unde obținem datele de mai sus:** În general, noi utilizăm date pe care: le primim de la Dvs. (direct sau prin intermediul partenerilor noștri – precum agenții de marketing, promovare și cercetări de piață), sau pe care le generăm sau deducem pe baza informațiilor pe care le deținem despre dvs.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

**Cât timp păstrăm datele Dvs.** (în funcție de situația particulară): în cazul datelor care sunt baza studiilor, sondajelor, analizelor cu rezultate anonime - pentru perioada necesară pentru a le transforma în statistici anonimizate, dar nu mai mult de 6 luni de la completarea sondajului/studiului de piață sau analizei/studiului intern. Dacă ele nu sunt anonimizate, rezultatele studiilor, sondajelor, analizelor vor fi păstrate o perioadă de 1 an de la data generării lor și nu vor fi făcute publice.

**Ce se întâmplă dacă Dvs. nu ne furnizați datele Dvs.:** Dacă nu doriți să participați la sondajele sau studiile noastre, sau dacă nu ne furnizați anumite informații cu acest scop, noi nu putem implementa sau evalua anumite sugestii din partea Dvs. sau alte aspecte de interes pentru Dvs. În orice caz, refuzul dvs. de a ne furniza aceste date nu va afecta relația Dvs. cu Sport Time. Anumite sondaje pot fi realizate pe site-ul nostru. Pentru datele prelucrate prin intermediul cookie-urilor și noilor tehnologii în acest caz, consultați Politica noastră privind cookie-urile.

#### **E. Management economic, financiar și administrativ.**

Noi prelucram datele dvs. personale pentru a organiza și optimiza activitatea noastră. În acest sens, noi putem utiliza datele, printre alte lucruri: pentru a îmbunătăți și optimiza activitatea Sport Time, precum și serviciile/produsele noastre; pentru a susține poziția noastră în diverse investigații, procese administrative și judiciare, litigii, etc. în care Sport Time este implicată; în contextul unor diverse analize, proceduri de audit intern și/sau investigații realizate de Sport Time, din proprie inițiativă sau ca urmare a primirii unei notificări de la o terță entitate (inclusiv autoritățile publice); managementul unor controale/investigații demarate de autoritățile publice. *Noi utilizăm Datele de identificare, Datele de contact, în funcție de tipul de investigație/scopul urmărit, Datele Relații Clienți.*

**Temeiuri legale:** *interesul nostru legitim* de a îmbunătăți serviciile/produsele noastre și relația cu Clienții, de a optimiza și dinamiza activitatea noastră, inclusiv prin schimbul de date cu afiliații noștri, dar și pentru a ne apăra interesele și drepturile noastre, pentru activitatea de cercetare și pentru a identifica posibile neregularități, respectiv pentru a satisface cerințele controalelor publice.

**Noi putem obține date de la:** autoritățile competente (de exemplu, OPC), când ei circulă noi notificări cu privire la reclamații/notificări/alte aspecte; alte persoane, care ne pot oferi date la cererea Dvs., când acționează ca împuterniciții Dvs. în relația cu Sport Time;; alți furnizori de servicii, în funcție de specificul investigației.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

**Cât timp păstrăm datele dvs.** (în funcție de situația particulară): în timpul investigațiilor/procedurilor/auditurilor, inclusiv procedurile de recuperare și după soluționare, pentru o perioadă de 3 ani; pe durata oricărui litigiu și 3 ani de la primirea unei decizii definitive, pe durata impusă de autoritățile publice, în limitele puterilor lor.

**Ce se întâmplă dacă nu ne furnizați datele solicitate:** Datele pe care vi le solicităm sunt obligatorii pentru soluționarea corectă a situațiilor investigate. Refuzul furnizării datelor în conformitate cu prevederile legale poate afecta relația noastră contractuală.

#### **F. Securitatea. Prevenirea utilizării incorecte a serviciilor/produselor și datelor clientului. Prevenirea și managementul fraudei și incidentelor.**

Noi vom prelucra datele dvs. personale pentru a asigura securitatea datelor Clientului dvs. precum și ale serviciilor/produselor noastre. Noi putem utiliza datele dvs. personale pentru a asigura funcționarea și performanța soluțiilor tehnice pe care le utilizăm în activitatea noastră. Sistemele noastre depistează și marchează evenimente care ar putea constitui un abuz sau o utilizare incorectă a sistemelor și aplicațiilor noastre, după caz, care ar putea afecta securitatea sistemelor noastre, ar genera alerte și determina automat măsuri specifice de adoptat. De exemplu, când sistemele depistează că a existat o încercare repetată de a accesa un cont fără a nimeri parola și de a solicita resetarea parolei, ei ne vor alerta cu privire la aceste încercări de logare.

Noi vom prelucra datele dvs. personale pentru a combate fraudă cu privire la încheierea frauduloasă a unui contract sau utilizarea produselor, care ar putea apărea în contextul furnizării produselor noastre.

Noi putem prelucra oricare din datele enumerate mai sus, în funcție de particularitățile situației. Cel mai frecvent vor fi prelucrate datele de identificare, datele de autentificare, date de contact, detaliile contului, datele relației cu clientul.

**Temeiuri legale :** *interesul nostru legitim* de a asigura securitatea adecvată a produselor și sistemelor noastre, de a investiga, preveni și raporta orice utilizare frauduloasă, inadecvată sau abuzivă și de a preveni riscul pierderii financiare generată de accesul ilegal sau plățile fictive ale produselor; *interesul nostru legitim* de a îndeplini obligațiile și cerințele legale cu privire la nivelul de securitate asigurat datelor și informațiilor prelucrate de noi, respectiv de a identifica și preveni incidentele, minimiza daunele și exercita drepturi corelative în contextul unor situații de acces neautorizat în orice mod la sisteme/alte locații în care noi stocăm informații.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

**Cât timp păstrăm datele dvs.** (în funcție de situația particulară): pe durata investigațiilor de securitate/procedurilor/auditurilor, inclusiv proceduri de recuperare și după soluționarea lor, pentru o perioadă de 3 ani; pe durata oricărui litigiu, dacă este cazul și 3 ani de la primirea unei decizii definitive, pentru durata impusă de autoritățile publice, în limitele puterilor lor; pe durata soluționării reclamațiilor/incidentelor de securitate, și pentru o perioadă de 3 ani după închiderea procesului de soluționare/investigație.

**Ce se întâmplă dacă Dvs. nu ne furnizați aceste date:** Datele pe care vi le solicităm sunt obligatorii pentru soluționarea corectă a situațiilor investigate. Refuzul furnizării datelor în conformitate cu prevederile legale poate afecta relația noastră contractuală, respectiv securitatea datelor dumneavoastră.

#### **G. Interacțiunea prin rețelele de socializare**

Noi prelucrăm datele dvs. personale când folosim profilul Dvs. înregistrat pe o rețea de socializare, de exemplu, Facebook, Instagram sau LinkedIn sau alte portaluri similare (denumite în continuare „Rețele de socializare”) pentru a interacționa cu paginile noastre profesionale pe aceste rețele sociale. Noi utilizăm paginile Rețelelor de socializare și instrumentele puse la dispoziția noastră de operatorii acestor platforme cu următoarele scopuri: suportul și relația cu clienții, măsurarea performanței paginilor rețelelor de socializare, promovarea imaginii companiei noastre și personalizarea conținutului și reclamelor/anunțurilor pe rețele de socializare și apărarea drepturilor și intereselor noastre. Detalii corelate cu aceste scopuri se vor aplica în mod corespunzător.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## H. Fuziuni și achiziții

Dacă noi suntem implicați într-o tranzacție corporatistă (de exemplu, o fuziune, o divizare sau vânzarea afacerii), noi vom împărtăși sau după caz, vom primi datele dvs. personale de la entitățile implicate în tranzacție. Noi vom transfera/primi datele dvs. personale de asemenea cu scopul integrării bazelor de date cu clienții companiilor implicate în tranzacție. Cu acest scop, vom transfera anumite Date de contact, date despre conturi sau alte date cu privire la Dvs. companiilor implicate în tranzacție ca beneficiar pentru integrarea bazelor de date ale clienților în transferul în care Dvs. sunteți deja un client al celeilalte entități implicate în tranzacție. Ca parte a transferului unei tranzacții corporatiste planificate (de exemplu, dacă Grupul nostru sau noi achiziționăm sau vindem o afacere), noi putem utiliza (divulga Părții implicate în tranzacție) datele dvs. personale, informațiile dvs. personale pentru a identifica și planifica cea mai bună metodă de a realiza orice oportunități comerciale și îmbunătățirea rapidă și eficientă a produselor/serviciilor în cadrul transferului acelei tranzacții corporatiste. De exemplu, putem comunica sau obține anumite date ale Clientului, cum ar fi datele de contact, detaliile contului (de exemplu, tipul de oferte/beneficii utilizate).

De regulă, aceste informații vor fi transmise/primate în formă pseudonimizată sau anonimată. În toate cazurile, vom comunica sau prelucra ulterior (după caz) date cu caracter personal numai pe baza unei analize adecvate și a unor măsuri de atenuare a riscurilor pentru a se asigura că drepturile fundamentale ale persoanelor vizate care pot fi afectate nu prevalează.

**Temeiul legal:** interesul legitim al nostru și/sau al terței părți (participant la tranzacție) de a identifica, planifica și implementa cea mai bună modalitate de a realiza rapid și eficient orice oportunități comerciale și integrarea bazelor de date, dacă este cazul, și posibilele îmbunătățiri ale serviciilor sau consimțământul dvs.

**Cât timp vom păstra datele:** datele extrase în acest scop nu vor fi păstrate separat mai mult decât perioada procesului de achiziție și timp de 3 ani după încheierea acestuia. În cazul în care fac obiectul unor proceduri oficiale, litigii, se vor aplica perioadele de păstrare specifice acestor scopuri.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## I. **Apărarea drepturilor și intereselor noastre, respectiv îndeplinirea cerințelor legale / respectarea obligațiilor legale specifice**

Putem prelucra oricare dintre datele dumneavoastră cu caracter personal pentru a ne apăra interesele (ex. e-mail, permisiune, coordonate temporale) în contextul unor reclamații, controale oficiale, litigii sau pentru a respecta cerințe legale specifice privind securitatea datelor, prelucrarea datelor cu caracter personal, protecția consumatorilor, arhivare sau alte obligații în funcție de activitatea pe care o desfășurați pe Site.

**Temeiuri legale:** interesele noastre legitime de a ne apăra drepturile și interesele în contextul situațiilor în care imaginea și interesele Sport Time ar fi expuse sau afectate, respectiv de a păstra dovezi ale drepturilor și intereselor noastre, precum și de a respecta obligații legale specifice (de exemplu) obligațiile noastre legale, cum ar fi respectarea solicitărilor autorităților publice/instanțelor judecătorești/altor instituții publice care au competența de a ne impune anumite operațiuni de prelucrare; obligația de a arhiva anumite documente/informații conform regulilor de arhivare sau altor reglementări aplicabile Sport Time; obligația de a notifica autorităților competente cazurile de confidențialitate/incidente de securitate; etc.

**De unde obținem datele de mai sus :** direct de la Dvs. sau le putem obține din sistemele noastre.

**Cât timp păstrăm datele dumneavoastră (în funcție de situația particulară):** pe durata impusă de dispozițiile legale specifice; în lipsa unor reguli, pe durata procedurii/auditului/investigației/litigiului și, respectiv, pentru o perioadă de 3 ani de la finalizarea acesteia/acestuia, luând în considerare termenul de prescripție aplicabil situației particulare; pe durata impusă de autoritatea/instituția/instanța competentă, conform prevederilor legale; pe durata solicitată de dumneavoastră pentru apărarea drepturilor și intereselor dumneavoastră sau ale unui terț care are un interes legitim în acest sens.

**Ce se întâmplă dacă nu ne furnizați datele:** în anumite situații, refuzul de a ne furniza datele poate atrage răspunderea dumneavoastră contractuală sau civilă în raport cu noi, cu alte persoane ale căror drepturi/interese ar fi afectate.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## 5.2. DACĂ SUNTEȚI UN PARTICIPANT/POTENȚIAL PARTICIPANT LA EVENIMENTELE NOASTRE SPORT TIME POATE PRELUCRA DATELE DVS. PERSONALE DUPĂ CUM URMEAZĂ:

### A. Înregistrarea pentru evenimentele noastre și comunicare legată de aceste evenimente (inclusiv online sau evenimente private)

Putem prelucra unele dintre datele dvs. în scopul înregistrării dvs. la evenimentele noastre și al comunicării tuturor detaliilor relevante ale evenimentului. Datele dvs. de identificare și de contact vor fi utilizate în mod regulat.

**Temeiul legal:** *interesul nostru legitim* de a organiza evenimentele și de a vă comunica toate detaliile relevante despre evenimente.

Cât timp păstrăm datele dvs. (în funcție de situația particulară): pentru o perioadă maximă de 6 (șase) luni de la înregistrare. Orice comunicare legată de evenimente va fi păstrată pentru o perioadă de 3 ani de la data la care are loc. În cazul în care datele relevante se referă la o procedură formală/reclamație, perioada poate fi prelungită până la închiderea procedurii/soluționarea reclamației.

Ce se întâmplă dacă nu ne furnizați datele din formularele de înscriere și/sau solicitate de colegii noștri: Datele pe care vi le solicităm sunt obligatorii pentru înscrierea dumneavoastră la evenimentele noastre. Refuzul dumneavoastră de a ne furniza aceste date poate împiedica sau afecta participarea dumneavoastră la evenimentele noastre – de exemplu, lipsa datelor de contact poate afecta informațiile pe care le primiți despre locația, ora, agenda evenimentului etc. Furnizarea acestor date poate împiedica sau afecta participarea dvs. la evenimentele noastre - de exemplu, datele de contact lipsă pot afecta informațiile pe care le primiți despre locația, ora, agenda evenimentului etc.





SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## B. Organizarea și găzduirea de evenimente

Atunci când decideți să participați la unul dintre evenimentele noastre, vom prelucra datele dumneavoastră în vederea organizării evenimentului nostru, inclusiv acordarea accesului la eveniment, pregătirea documentelor/materialelor relevante necesare specifice evenimentului (inclusiv certificate de participare), asigurarea securității persoanelor și a bunurilor în timp de eveniment. În aceste scopuri, putem prelucra următoarele date: *Date de identificare (de exemplu, nume, prenume, date legate de identitate, fotografii, imagini video), Date de contact, Date privind relația participanților la eveniment (cererile dvs. particulare), Subdate.*

**Temeiuri legale:** *interesul nostru legitim* de a organiza evenimentele noastre, de a asigura documente/materiale adecvate sau alte resurse care să fie puse la dispoziția participanților, de a asigura securitatea persoanelor și a bunurilor, **obligațiile noastre legale** în cazul în care anumite dispoziții legale/autorități publice impun îndeplinirea anumitor condiții specifice organizării evenimentului.

**Cât timp păstrăm datele dumneavoastră (în funcție de situația specifică):** pentru o perioadă de 3 ani de la organizarea evenimentului. În cazul în care datele relevante se referă la o procedură oficială/reclamație, perioada poate fi prelungită până la închiderea procedurii/soluționarea reclamației.

**Ce se întâmplă dacă nu ne furnizați datele solicitate de colegii noștri:** unele dintre datele pe care vi le solicităm sunt obligatorii pentru participarea dvs. la evenimentele noastre (vă vom anunța ce date sunt obligatorii). Refuzul dumneavoastră de a furniza aceste date vă poate împiedica sau afecta participarea la evenimentele noastre – de exemplu, lipsa datelor de identificare vă poate împiedica accesul la eveniment etc.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

### C. Analize interne legate de evenimente

Pentru a comunica cu dvs. în procesul de efectuare a sondajelor de satisfacție a participanților la eveniment în scopuri de analiză, pentru a îmbunătăți calitatea, pentru a măsura succesul evenimentelor sau pentru a adapta evenimentele noastre la cerințele dvs.

Utilizăm următoarele date: *Date de identificare: nume, prenume, date de contact: număr de telefon și adresă de e-mail, orașul de reședință; Date privind relația participanților la eveniment: tipul evenimentului, date legate de opinia dvs. despre evenimentele noastre și așteptările dvs.; feedback-ul dvs. despre evenimentele pe care le organizăm, comunicarea cu dvs.*

**Temeiul legal:** *interesul nostru legitim* de a cunoaște opinia și preferințele participanților la eveniment cu privire la evenimentele noastre, precum și de a ne optimiza activitatea și de a identifica noi oportunități de dezvoltare și promovare a serviciilor/produselor noastre în general.

Ne vom asigura că folosim datele cu caracter personal numai dacă o astfel de utilizare este necesară pentru atingerea scopului propus. De regulă, rezultatul analizelor interne este prezentat într-un format anonimizat.

**De unde putem obține datele enumerate mai sus:** În general, folosim date pe care fie le primim de la dvs. (direct sau prin intermediul partenerilor noștri - cum ar fi agențiile de marketing, promovare și cercetare de piață), fie le generăm, fie le deducem pe baza informațiilor pe care le deținem despre dvs.

**Cât timp păstrăm datele dumneavoastră** (în funcție de situația specifică): în cazul datelor care stau la baza analizelor cu rezultate anonime – pentru perioada necesară transformării acestora în statistici anonime, dar nu mai mult de 6 luni de la finalizarea sondajului/studiului de piață sau a analizei/studiului intern. În cazul în care acestea nu sunt anonimizate, rezultatele analizelor vor fi păstrate timp de 1 an de la data generării acestora și nu vor fi făcute publice.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

Ce se întâmplă dacă nu ne furnizați datele dvs.: Dacă nu doriți să participați la sondajele noastre sau, după caz, nu doriți să ne furnizați anumite informații în acest scop, este posibil să nu implementăm sau să nu luăm în considerare anumite sugestii sau alte aspecte de interes pentru dvs. În orice caz, refuzul dvs. de a face acest lucru nu va afecta în niciun fel relația dvs. cu Sport Time. Sondaje specifice pot fi efectuate prin intermediul site-ului nostru. Pentru datele prelucrate prin cookie-uri și tehnologii noi în acest caz, consultați Politica noastră privind cookie-urile.

#### D. Instruirea internă și evaluarea personalului nostru

Putem folosi analize sau diverse analize legate de evenimente, precum și imagini (fotografii, videoclipuri, feedback-ul dvs.) pentru a oferi instruire internă în legătură cu organizarea evenimentelor și pentru a evalua personalul nostru în contextul evenimentului pe care îl gestionează, organizat de sau care implică Sport Time.

**Temeiul legal:** *interesele noastre legitime* de a ne îmbunătăți evenimentele, de a ne promova imaginea și serviciile / produsele, de a ne evalua și instrui personalul.

**Cât timp păstrăm datele dvs.** (în funcție de situația specifică): în cazul datelor de instruire și evaluare, numai până la finalizarea instruirii/evaluării angajaților relevanți. Numai datele anonime vor fi incluse în rezultat.

#### E. Promovarea evenimentelor noastre

Putem folosi imaginea dvs. (fotografii / video), feedback-ul dvs. sau alte date despre dvs. pentru a promova evenimentele noastre (de exemplu, compania pe care o reprezentați, interesele dvs., opinia dvs. despre eveniment).



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

**Temeiul legal:** *interesul nostru legitim* în promovarea evenimentelor noastre: pentru prezentare generală, unghi larg, fotografii panoramice / înregistrări video și pentru feedback anonim postat online / articole generale despre evenimente care menționează feedback fără detalii despre participanți; Pentru fotografii/înregistrări video, ne bazăm prelucrarea pe consimțământul dumneavoastră (pe care ni-l puteți da în scris sau verbal, inclusiv prin gesturi, comportament (de exemplu, prezența dumneavoastră într-o zonă de fotografiere, participarea dumneavoastră activă la o anumită activitate etc.) De asemenea, pentru publicarea feedback-ului dvs. împreună cu alte detalii pe rețelele sociale, pe site-ul nostru web sau prin mijloace similare, ne bazăm pe consimțământul dvs. pentru prelucrare.

Dacă vă retrageți consimțământul, prelucrarea care a avut deja loc rămâne ca atare și retragerea consimțământului dvs. va produce efecte doar pentru viitor.

Dacă nu doriți să apăreți în fotografiile / videoclipurile evenimentului, aveți opțiunea de a contacta direct fotografii sau, pentru evenimente online, de a vă conecta cu funcțiile camerei și microfonului dezactivate.

#### **F. Scopurile descrise în punctele A, B și I din secțiunea 5.1. de mai sus se vor aplica ca atare.**

Orice referire la servicii este înțeleasă ca referire la evenimente organizate de sau cu participarea Sport Time. De asemenea, colectarea consimțământului pentru activitățile de marketing are loc în contextul înregistrării/organizării evenimentului prin formulare/canale dedicate, iar contractul ca temei legal este înlocuit cu interesul legitim corespunzător.

## **6. DIVULGAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL ȘI TRANSFERUL DATELOR ÎN AFARA UE/SEE**

Deși, în general, nu dezvăluim datele dvs. personale unor terțe părți, putem dezvălui datele dvs. personale unor terțe părți dacă acest lucru este necesar pentru a furniza serviciile noastre și / sau pentru a furniza produsele noastre, pentru a respecta o obligație legală sau dacă este în interesul nostru legitim să facem acest lucru.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

În fiecare caz, datele strict necesare pentru furnizarea serviciilor / produselor sau pe care suntem obligați să le furnizăm vor fi dezvăluite după confirmarea conformității listei de date de către ofițerul de confidențialitate.

- Destinatari comuni pentru toate persoanele vizate: companiile noastre afiliate;
- Procesatorilor de date, care vor prelucra datele cu caracter personal în numele nostru în conformitate cu instrucțiunile noastre scrise și în scopurile menționate mai sus;
- Altor destinatari, dacă ni se solicită printr-o hotărâre judecătorească sau un ordin emis de o altă autoritate guvernamentală sau printr-o lege aplicabilă;
- Către alți destinatari, dacă Sport Time este implicat într-o fuziune, achiziție sau vânzare de active, putem transfera datele dvs. personale către terții implicați. Cu toate acestea, vom continua să asigurăm confidențialitatea tuturor datelor cu caracter personal.

Putem transfera datele dumneavoastră cu caracter personal către destinatari care se află în afara UE/SEE ("Țări terțe"),adică companiile afiliate și procesatorii de date. Avem furnizori de servicii, operațiuni și companii ale grupului în multe locații geografice.

Ca atare, noi și furnizorii noștri de servicii putem transfera datele dvs. personale sau le putem prelucra în jurisdicții din afara Spațiului Economic European sau a domiciliului utilizatorului.

În aceste cazuri, vom face totul pentru a ne asigura că datele dvs. personale vor primi un nivel adecvat de protecție, care include utilizarea clauzelor contractuale standard aprobate de Comisia Europeană pentru transferul către țări care nu sunt considerate a oferi un nivel adecvat de protecție. Clauzele contractuale standard sunt disponibile în diferite limbi la acest link:

[https://commission.europa.eu/publications/standard-contractual-clauses-international-transfers\\_en](https://commission.europa.eu/publications/standard-contractual-clauses-international-transfers_en).

În alte cazuri, putem transfera datele dvs. personale în țări terțe pe baza consimțământului dvs. explicit. Mai multe informații despre transferurile de date cu caracter personal pot fi obținute contactându-ne la oricare dintre adresele indicate mai sus.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## 7. PERIOADA DE PĂSTRARE A DATELOR

Intenționăm să păstrăm datele dumneavoastră cu caracter personal atât timp cât este necesar pentru îndeplinirea scopurilor detaliate în această notificare, în conformitate cu obligațiile noastre legale și politicile noastre interne.

Cu excepția cazului în care există o obligație legală sau contractuală contrară, vom șterge sau anonimiza datele dvs. odată ce perioada de stocare sau prelucrare a expirat, ca parte a proceselor noastre normale.

## 8. PROTECȚIA ȘI SECURITATEA

Luăm măsuri de protecție pentru a vă proteja datele personale împotriva pierderii, utilizării necorespunzătoare și accesului neautorizat, dezvăluirii, modificării și distrugerii. Am adoptat măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a proteja sistemele informatice pe care sunt stocate datele dvs. personale și solicităm procesatorilor de date să vă protejeze datele personale prin mijloace contractuale. Aceste măsuri pot include, de exemplu, după caz, criptarea, pseudonimizarea, firewall-urile, instalațiile securizate și sistemele cu drepturi de acces. Controalele noastre de securitate sunt menite să mențină un nivel adecvat de confidențialitate a datelor, integritate, disponibilitate, reziliență și capacitatea de recuperare a datelor.

În plus, accesul angajaților Sport Time la datele cu caracter personal este restricționat, iar accesul la date este condiționat de orice este necesar în scopul realizării sarcinilor angajaților.

## 9. LUAREA AUTOMATĂ A DECIZIILOR

În măsura în care îndeplinirea unora dintre scopurile de prelucrare de mai sus se va realiza prin utilizarea unor tehnici informatice care nu implică prezența unui factor uman, care vor conduce la efecte juridice asupra dumneavoastră sau care vă pot afecta în mod similar în mod semnificativ, prelucrarea se va întemeia pe consimțământul dumneavoastră explicit în acest scop sau pe un alt temei legal prevăzut de lege.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

În acest sens, prezentul document va fi actualizat ori de câte ori este necesar pentru a ne asigura că sunteți corect informat. În prezent nu folosim astfel de procese.

## 10. DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ

Cu anumite excepții și restricții prevăzute de legislația aplicabilă, aveți următoarele drepturi:

- **Dreptul de acces**

Aveți dreptul de a fi informat cu privire la detaliile relevante ale activităților de prelucrare descrise în această Notificare privind protecția datelor sau de a solicita o copie a datelor dvs. cu caracter personal contactându-ne.

- **Dreptul de a vă retrage consimțământul**

În cazul în care prelucrarea se bazează pe un consimțământ dat de Utilizator, Utilizatorul își poate retrage consimțământul în orice moment și în mod gratuit, făcând clic pe linkul sau butonul "dezabonare" din mesajele noastre pentru buletine informative sau comunicări similare, utilizând funcționalitățile dedicate din cadrul serviciilor/produselor Sport Time, acolo unde sunt disponibile, sau ne puteți trimite un mesaj la datele de contact indicate în secțiunea Contact de mai jos. Retragerea unui consimțământ poate duce la posibilități reduse de utilizare a site-ului web. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului anterior retragerii acestuia. Numai prelucrarea viitoare a datelor va înceta, de regulă, din momentul retragerii consimțământului dvs., dar nu mai târziu de maximum 3 (trei) zile.

- **Dreptul de rectificare**

Aveți dreptul de a obține corectarea sau completarea datelor personale incorecte sau incomplete pe care le-am stocat despre dvs., contactându-ne.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## Dreptul la ștergere

Dreptul de a fi uitat înseamnă că aveți dreptul să ne solicitați ștergerea datelor dumneavoastră cu caracter personal fără întârzieri nejustificate în cazul în care se aplică unul dintre următoarele motive: (i) nu mai sunt necesare pentru scopurile pentru care au fost colectate sau prelucrate; (ii) vă retrageți consimțământul și nu există niciun alt temei juridic pentru prelucrare; (iii) vă opuneți prelucrării și nu există motive legitime care să prevaleze; (iv) datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal; (v) datele cu caracter personal trebuie șterse pentru a respecta o obligație legală; (vi) datele cu caracter personal au fost colectate în legătură cu furnizarea de servicii ale societății informaționale.

În acest sens, vom notifica fiecare destinatar căruia i-au fost divulgate datele cu caracter personal cu privire la orice ștergere a acestora, cu excepția cazului în care acest lucru se dovedește imposibil sau implică eforturi disproporționate, și vă vom informa cu privire la acești destinatari dacă solicitați acest lucru.

Important! Nu vom putea da curs unor astfel de solicitări în toate cazurile, cum ar fi atunci când legea ne obligă să păstrăm datele pentru o anumită perioadă sau când datele sunt necesare pentru un interes legitim, cum ar fi apărarea unui drept în fața unei hotărâri judecătorești.

- **Dreptul de opoziție**

Se referă la dreptul de a vă opune prelucrării datelor cu caracter personal atunci când prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau când este considerată un interes legitim al Sport Time. Atunci când prelucrarea datelor cu caracter personal este efectuată în scopuri de marketing direct, aveți dreptul de a vă opune prelucrării în orice moment.

- **Dreptul de restricționare a prelucrării**

Vă permite să ne solicitați să nu folosim datele dumneavoastră cu caracter personal în niciun fel, cu excepția stocării acestora până la soluționarea unei alte solicitări din partea dumneavoastră, și anume: (i) ați solicitat rectificarea datelor; (ii) v-ați opus ștergerii datelor în cazul prelucrării ilegale; (iii) ne-ați solicitat să vă furnizăm anumite date pentru apărarea unui drept; (iv) v-ați opus prelucrării datelor.





SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

Rectificarea va fi comunicată fiecărui destinatar căruia i-au fost transmise datele, cu excepția cazului în care acest lucru se dovedește a fi imposibil sau implică eforturi disproporționate, și vă vom informa despre acești destinatari dacă solicitați acest lucru.

- **Dreptul de portabilitate a datelor**

Aveți dreptul să primiți datele personale pe care ni le-ați furnizat într-un format structurat și utilizat în mod obișnuit și să transmiteți aceste date în mod independent unei terțe părți.

Important! Legea ne obligă să ne conformăm acestor solicitări numai pentru datele prelucrate anterior pe baza consimțământului dvs. sau pe baza executării contractului încheiat cu noi și numai dacă prelucrarea este efectuată prin mijloace automate.

- **Dreptul de a depune o plângere la autoritatea de protecție a datelor și de a vă apăra drepturile în fața unei instanțe competente**

Informațiile relevante privind procedura de depunere a reclamațiilor pot fi găsite pe site-ul:

- Romania ([dataprotection.ro](http://dataprotection.ro))
- Serbia ([poverenik.rs](http://poverenik.rs))
- Bulgaria ([cpdp.bg](http://cpdp.bg))

### **Cum puteți exercita drepturile dumneavoastră?**

Vă puteți exercita drepturile stabilite mai sus în relația dvs. cu orice entitate Sport Time, dacă sunt acoperite de acestea. Dacă doriți să vă exercitați drepturile stabilite mai sus în legătură cu noi (sau cu una dintre companiile grupului nostru), vă rugăm să ne contactați în scris prin e-mail la [data.protection@sporttime.rs](mailto:data.protection@sporttime.rs) (pentru Serbia), [data.protection@sporttime.ro](mailto:data.protection@sporttime.ro) (pentru România), și [data.protection@sporttime.bg](mailto:data.protection@sporttime.bg) (pentru Bulgaria), sau prin poștă la adresele menționate în secțiunea Contact. Vă rugăm să rețineți că aceste drepturi sunt supuse unor condiții, excepții sau restricții în conformitate cu legislația aplicabilă privind protecția datelor (de exemplu, pentru a proteja terții sau secretele comerciale). Vă vom informa în consecință, dacă este cazul.

De asemenea, putem solicita furnizarea de informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea utilizatorului. Putem respinge sau percepe taxe pentru solicitări care sunt repetitive în mod nerezonabil, excesive sau vădit nefondate.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## 11. COOKIE-URI

Folosim cookie-uri și tehnologii similare pentru a ne asigura că profitați la maximum de site-ul nostru, pentru a colecta informații despre modul în care utilizați site-ul web și pentru a vă urmări comportamentul online. Tipul de informații colectate poate include originea vizitatorului site-ului web sau a destinatarului e-mailului, tipul de browser, sistemul de operare și motorul de căutare utilizat și durata vizitei pe pagina web sau mesajul de e-mail.

Pentru mai multe informații despre modul în care folosim cookie-urile și tehnologiile similare și despre modul în care le puteți controla, vă rugăm să consultați politica noastră privind cookie-urile postată în partea de jos a Site-ului.

## 12. LINK-URI CĂTRE ALTE SITE-URI

Site-ul web poate conține link-uri către site-uri web ale unor terțe părți. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru niciun control asupra acestor site-uri, relația cu aceste site-uri sau aprobarea acestor site-uri și nu vom fi răspunzători pentru niciun fel de daune rezultate din conținutul acestor site-uri. Link-urile către alte site-uri sunt furnizate doar pentru comoditate și vă încurajăm să citiți Termenii de utilizare și Declarațiile de confidențialitate ale acelor site-uri terțe.

## 13. MODIFICĂRI ALE POLITICII DE CONFIDENȚIALITATE

Această Declarație de confidențialitate poate fi actualizată din când în când pentru a reflecta modificările practicilor de prelucrare a datelor sau în alt mod. Puteți găsi versiunea actuală pe site-ul nostru.

*Actualizat în data de 15 ianuarie 2024*